Antonianum XCI (2016) 163-175

JESÚS EN GERASA: LA MISERICORDIA EN ACCIÓN (Mc 5,1-20)

Summary: The healing of the demoniac of Gerasa appears in the Gospel of Mark, in the light of Mc 5.19, as a singular manifestation of the mercy of God revealed in Jesus Christ. The man who was subjected to the forces of evil and lived a degraded life recovers, by virtue of the word of Jesus, the true humanity. His mercy appears thus as an action that transforms and renews man from within enabling him to a great life.

Sommario: La guarigione dell'indemoniato di Gerasa appare nel Vangelo di Marco, alla luce di Mc 5,19, come una manifestazione singolare della misericordia di Dio rivelata in Gesù Cristo. Chi era stato sottoposto alle forze del male e quindi conduceva una vita degradata recupera, in virtù della parola di Gesù, la vera umanità. La sua misericordia appare come un'azione che trasforma l'uomo e, rinnovandolo dal di dentro, lo rende capace di una vita più grande.

El exorcismo mediante el cual Jesús libera al endemoniado de Gerasa es un significativo milagro de Jesús, bien atestiguado en la tradición sinóptica[1]. Son muchos los aspectos dignos de mención en esta acción de Jesús[2]; ahora nos interesa focalizar sólo uno de ellos, que lo distingue de las otras versiones sinópticas: el relato culmina en la mención de la misericordia de Dios que se ha manifestado en la transformación operada en el hombre (5,19). El relato resulta así una de sus principales enseñanzas acerca de la misericordia divina revelada en Jesucristo.

---

[1] Acerca del fenómeno del exorcismo en la Palestina del s. I, ver J. Chapa, *Exorcistas y exorcismos en tiempos de Jesús*, en *Los milagros de Jesús. Perspectivas metodológicas plurales*, ed. R. Aguirre Monasterio, ABE 39, Estella 2002, p. 121-146.

[2] Un detallado estudio reciente: L.M. Romero Sánchez, *La eficacia liberadora de la Palabra de Jesús. La intención pragmática de Mc 5,1-20 en su contexto lingüístico y situacional*, ABE 49, Estella, 2009.